

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR-PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

Sección Literaria

EL ARMA

Aquel cuarto piso de la casa ruin, en la calle angosta y nada céntrica, tenía significación bien definida en la Geografía social. Era un islote, uno de esos peñascos inhóspitos que los naufragos de la vida ganan a nado.

Una mañana otoñal arribó a él la familia, compuesta de un matrimonio joven y dos niños de corta edad. Sobre todos ellos pesaba el estigma triste de los vencidos.

Federico, el jefe, provenía de las más altas cumbres. Veinte veces grandes de España fueron sus antepasados; validos de reyes, amigos de príncipes, aguerridos mesuaderos, capitanes valerosos, políticos eminentes, *hombres*, en fin de gran alcurnia y pró.

La Casa fué pasando por todas las vicisitudes que España sufrió desde el advenimiento de los Austrias hasta los tiempos presentes; y Francisco Javier, Carlos María, Federico de Alquezar y Ordoñez de Guevara, último vástago de la gloriosa estirpe, era como un canto rodado desde la cima espléndida y laminosa hasta el fondo obscuro trágico del abismo.

Malos vientos, vientos de ruina inevitable soplaban para sus mayores, cuando él vino a este calumniado mundo. Crióse, sin emcargó, entre el boato postizo y los falsos esplendores de una magnificencia agonizante.

Su padre, el marqués de Torre-Juveta, tocado de esa manía común a todos los nobles venidos a menos, puso un empeño insensato en desmentir a la realidad. Y entregó a la usura y al juego los heredados despojos de la que fué cuantiosa fortuna.

El hijo, vicioso de niño, desfloró, más tarde, una porción de brillantes carreras. Quiso, primero, ser militar; pero la austera disciplina de la Academia pugnaba con sus hábitos de niño voluntarioso y de adolescente libertino. Intentó luego, hacerse ingeniero; más la seca aridez de las matemáticas estaba reñida a muerte con su carácter frívolo y su ningún apego al trabajo intenso y metódico. Y cuando se decidió por ser abogado, hallóse con que sus veinticinco años bien cumplidos no le permitían alternar con mozuelos medio rurales que le mortificaban con pupilas casi infantiles.

Optó, pues, por quedarse en *señorito*; en profesional de ese *señorilismo* abominable, remanso y pudridero de juventudes infecundas, aptas únicamente para producir escándalo y conquistar oprobio; para alimentar chirlatas y sostener lapanares; para dar corte a toreros, triples baratas y estrellas de *Concert*.

La vida turbulenta y licenciosa encalló las costumbres de Federico sin mancillar su corazón; y así pudo enamorarse noblemente de María Luisa, una adoble figulina de Sajonia, nacida y educada para los plácidos amores caseros; una voluntad envuelta en pétalos de flores exquisitas.

Fué Federico el primer hombre que sembró en el alma de María Luisa amorosos anhelos, y la tierra virgen devolió en cosecha ubérrima, pasión casta y serena, afecto instintivamente maternal, suave, intenso, magnánimo...

Se casaron. Era María Luisa huérfana de un general, y la sabia tutela de un tío medio excéntrico, medio avaro, logró casarle una dote de algunos miles de duros. Con ellos y con otros pocos que los padres de Federico se arbitraron a costa de humillaciones inauditas, emprendieron los enamorados esposos el áspero camino de la vida.

Ya el viaje de novios consumió casi la cuarta parte del capital común. Fué largo y rumboso, cual cumplía a un noble castellano de la más depurada ranciedad y a una hidalga muñeca de carne, abstraída en la angusta tarea de amar con todos sus sentidos y potencias.

De vuelta a Madrid, Federico empezó a plantear grandes proyectos para lo futuro.

Invertiría el capital en valores bien garantidos, y luego, valiéndose de sus buenas relaciones y de sus prestigios de alcurnia, ingresaría en cualquier partido del turno. Sería diputado de cualquier mayoría, y después gobernador civil, director general, subsecretario, ministro....

Como se ve, el hidalgo era español de uñas a uñas.

Así, tejiendo bellos planes quiméricos para todos los *mañana*, pasaba Federico todos los *hoy* en una dulce holganza regalaña.

Corría el tiempo, y los esposos, más embobados cada día, no se daban cuenta de que la exigua bolsa conyugal, de continuo sangrada y nunca repuesta, disminuía velozmente.

Son amor y dinero cosas heterogéneas que, naturalmente, tienden a disociarse. Y en el hogar,—nido mejor—de María Luisa y Federico, se cumplía la inexorable ley de modo constante y progresivo.

Al año de casados, tuvieron el primer hijo; acontecimiento sensacional para la familia; importante para los invitados al bateo fastuoso; vulgar hasta haber en una gaceta de tercera página para el resto de los mortales.

Los abuelos quemaron el último cartucho en honor del recién nacido; el tío medio excéntrico medio avaro tuvo un rasgo sin precedente en su larga vida sedentaria; los padres se indignaron contra Madrid, que presenciaba indiferente la consagración solemne de su amor y de su ventura.

El natalicio del pequeñín asestó otro golpe recio a la fortuna exigua de los padres, que, borrachos de felicidad y de amor, veían indiferentes su incesante desmoronamiento.

En rigor, tenía justificación la indiferencia de María Luisa y Federico. Ni ella ni él conocían las apremiantes necesidades del vivir. Ni él ni ella tenían noción exacta de la trágica pesadumbre que acompaña a los días grises de escasez y a los negros días de miseria.

El instinto casero y maternal de María Luisa fué el primero en advertir la merma considerable que el patrimonio había sufrido.

No sin raborosa timidez, insinuó a Federico suavemente, maternalmente la necesidad de pensar en algo.

Federico sonrió benévolo y francamente optimista.

—El lo tenía todo previsto. Decididamente, desde *mañana*, iba a poner mano en eso de los valores y del acta. Era todo cosa de intentarlo. ¡Con sus relaciones! ¡Con su abolengol....

María Luisa, más alarmada cada vez, repitió las insinuaciones, invariablemente atajadas por las carocas y los panglosismos de su noble esposo.

—Tres, tres distritos a elegir, le había brindado D. Fulánez, el jefe del partido *tal*, para las primeras elecciones. Y don Mengáñez, el jefe del partido *cual*, rababa de celos porque le veía simpatizar con Fulánez. ¡Tenía que ser! ¡Con sus relaciones! ¡Con su abolengol....

Un hecho inesperado vino a precipitar la ruina del matrimonio. El viejo marqués comió la botarata definitiva. Una tarde, en el casino, perdió el poco dinero que tenía. Y ciego ya, *apuntó de boquilla* y... perdió, perdió, sin darse cuenta, miles de pesetas, de duros...

Bien pronto llegó a oídos de Federico la terrible nueva. Corrió en busca de su padre y lo encontró en un ángulo de la rotunda, descajado y convulso, bebiendo *cognac*, mascullando un vengüero, atontado de pena, de rabia y de vicio.

Padre e hijo se miraron con una mirada larga, tenaz, atrocemente dolorosa. Ni una sola palabra se cruzó entre los dos abatidos protagonistas de aquel drama mudo.

Por fin, el marqués, arrancándose al hechizo siniestro de aquella mirada, tendió la mano huesuda y temblona a Federico.

Y Federico, que adivinó horrorizado el sentido de aquel ademán, dijo, lacónico, como un espartano:

—Espera hasta las diez.

Salió tambaleándose del casino y emprendió un éxodo amargo por calles sinuosas y apartadas. Penetró en una multitud de esos fementidos escondrijos en que la usura guarece a sus miserables orugas, hilanderas de caudales robados. Visitó también las casas de casi todos sus deudos y amigos pudientes. De unos y de otras salió con lágrimas en los ojos y desaliento en el corazón.

Y llegó a su domicilio, traqueteado el espíritu por una tremenda lucha interior.

Clamaba, en él, la voz de la sangre, pidiendo, exigiendo, imponiendo un sacrificio para salvar la vida y el honor de su padre. Replicábale la hidalguía de corazón, que no era digno ni noble, ni honrado, ni justo, sacrificar el pan de su mujer y de sus hijos a un prejuicio de casta. El sí; honor, hacienda y vida debía sacrificar por su padre; más ningún derecho le autorizaba para imponer a terceros tan enorme sacrificio.

Faltóle el valor para ocultar a María Luisa aquella horrible situación. Y ella, generosa y abnegada, aún midiendo toda la magnitud del sacrificio y aún adivinando todas sus desastrosas consecuencias, se apresuró a decirle:

—Y vacilas? ¡Oh, no, Federico! Todo el dinero... Todas las alhajas... Salva a tu padre que es viejo. Nosotros somos jóvenes y podemos trabajar para salvarnos...

A partir aquel día lamentable, la situación de los jóvenes se hizo precaria y angustiosa. Los amigos, que, ya antes habían presentado el *bajón*, tuvieron un magnífico pretexto para volverles la espalda; al parecer, indignados por la fea acción de prócer, que en buena práctica social manchaba a toda la familia; en realidad, temerosos de una amistad que podía ser molesta.

Federico y María Luisa tascaron todas las amarguras y todas las humillaciones que son séquito de la pobreza.

Ella se defendía bravamente, haciendo prodigios de economía casera.

El se asfixiaba en aquel hosco ambiente de indigencia.

—Trabaja—le suplicaba María Luisa.

—¡Si no puedo! ¡Si no sé!—replicaba él desfallecido.

Y seguía esperando que el maná lloviese prodigo de D. Fulánez ó de D. Mengáñez.

Ella le exhortaba con el ejemplo. Día llegó en que sus lindas manos de hada trabajaron con ahínco fervoroso en plebeyos oficios.

Federico sabía admirarla, pero carecía de voluntad para seguir su noble ejemplo.

El tío medio excéntrico medio avaro, revolvió cielo y tierra hasta encontrar para su sobrino una colocación modesta en cierto escritorio particular.

La rechazó colérico.

—Su educación no le permitía descender a tan lóbregas profundidades.

Volvió el tío a la carga, y consiguió para Federico una credencial de infimo orden. Fué un día a la oficina y el segundo ya no volvió.

—Su educación le impedía soportar la autoridad plebeya de cualquier valido de cacique.

Más tentativas hizo el anciano; pero las frustró todas las altivez estúpida, el insolente orgullo, famélico de aquel mendigo, nieto de visorreyes....

De esta suerte llegó un día en que faltó lo más indispensable en el cuarto piso de la casa ruin, islote que estos naufragos de la vida ganaran a nado....

La mañana era glacial; de hielo y de trizteza el ambiente. En el cuarto no había pan, no había lumbre.

María Luisa bordaba con prisas de hambre, con ansia de secar el llanto a sus desfallecidos cachorros.

Federico, atormentado por mil siniestras ideas, se paseaba hambriento y aterido, como una fiera en la jaula.

Quedó solo un momento en la estancia desmantelada y pobre. Y como si la soledad prestase vida a la obsesión que hervía en su cerebro, sacudió bravamente la noble cabeza, trazó, a lápiz, ilegibles garabatos en un pedazo de papel, y

del bolsillo en que yacía oculta con disimulo, sacó un arma de fuego.

Ese momento de vacilación que precede a todas las resoluciones supremas, dió tiempo a que María Luisa retornara.

Pretendió Federico ocultar rápidamente aquel liviano instrumento de horribles designios; pero los ojos de su esposa se dieron cuenta cabal de la situación.

Y fué de ver como la delicada figulina se irguió magnífica, radiante de fortaleza, de energía, de heroísmo.

Su cuerpo menudo crecía, crecía en una suprema vibración de sana bravura; sus dulces ojos azules despedían consoladores chispazos de fé; una santa claridad ponía en su frente luminosa nimbos de esperanza y redención.

Como una fierecilla loca se acarrazó a Federico, arrancándole de las manos aquella fría, ignominiosa patente de apocamiento y de impotencia. Y tiró el arma al suelo con rabia. Y con más rabia aún, la hirió su pie invisible de princesa.

E increpaba frenética a su marido.

—¡Cobarde! ¡Cobarde! ¡Lucha! ¡Trabaja!

Federico anonadado, rompió a llorar como un chiquillo.

—¡Si no puedo! ¡Si no sé!

—¡Mentira! ¡Puedes! ¡Sabes! ¡No quieres...!

—Mi educación....

—¡Oh! sí; malditos quienes hacen de los hombres *cosas* sin energía ni voluntad!... Mil veces malditos quienes no nos enseñan a saldar la adversidad con risa de desafío....

—Pero lo que otros sin derecho hacen de nosotros, podemos nosotros deshacerlo con derecho y por deber. Mirame, si no. También a mí me educaron para juguete de porcelana. Y yo sola, yo sola, yo sola he logrado hacerme mujer!...

Un sollozo hondo y violento como un crujido conmovió la entraña de Federico. Como por ensalmo secáronse sus ojos; de un zarpazo echóse atrás la recia melena.

Y oprimiéndola con ansias desconocidas decía a su mujer.

—¡Bendita tú que me renuevas! ¡Bendita tú que me haces otro!... Héme otra vez en pié después de tanto y tan cruento rodar pendiente abajo. Yo también voy a ser hombre!... En este ó en otro continente; en la mina ó en la gravera; en el taller ó en el despacho, trabajaré para vosotros... Y venceré, venceré. Con tu sostén y tu ejemplo me das hecha la mitad de la jornada. Tú me has proporcionado el arma suprema de todos los luchadores: ¡la fé, la fé en mí mismo!...

JUAN JOSÉ LORENTE

Vuyts y nous

¡Heu vist may rés mes aficadís, mes impertinent, mes insufriblement molest qu' un peridich d' ets qu' hem convegut batia en so nòm d' 'independents'? Ni aquelles mosques d' ase enfadoses quant se tiren, de junnes, demunt (ò devall) un d' aquests pacientíssims animals que trabaja a 'n es sol, dins es rostoy, heu son més. Ni tant tampòch.

Jò'n vuyt fundá un d' aquesta casta de peridichs, quant era jovençá, y si no fos porque, tot ben pesat y mesurat, entre ses seues intemperancies y ses seues òbres de profit encara aquestes se 'n duen sa ventajta, no sé si ja me 'a hauria arribat a penerdir a 'n aquestes hòres.

Ets peridichs de partit, molt bé; sa seua utilitat es indiscutible: son porta-veu d' un Comité, los mòu un ff determinat, tenen una causa que defensá, unes idèes que propagá y uns hòmos... que treurer sempre p' ets cabeyes. Aquests hòmos tenen es privilegi de que tot heu fan bé (y es clar qu' ets altres tot malament): son d' 'ets seus' y basta, que ja 's sab ben de memòria allò de que *los nuestros con razón ó sin ella*.

Ara aquests independents que dich, son altra cosa.... D' escampadissa, los diria un colomista que conech, y estaria ben dit; un 'espècia de doctors de soley que sensa tò ni sò tot heu alaben ò tot heu critiquen segons com estiguen de lluna ets seus redactors. Per lo mateix que nin-

gú es d' 'ets seus' ni ells son de ningú, no sòlen tenir tú ni voce-mercè y per tot han de passá sa rasadora sensa contemplacions, á tot han de posá sa tilde sensa mirá cap ni cara, y tot heu seguen tan arreu com pòden sensa deixá rés per vért. Vat-aquí perqu' és qu' un dia pòsen á un com un Llatze, tantes n' hi diuen, y s' altra el pujen á un tròno y l' umplen d' encèns, segons lo qu' haja fet ò pensat fé, ò... segons com s' haja posat sa barratina quant s' ha llevat es dematí.

¡Nó, y que devagades s' aturen amb unes còses!...

Sensa aná mes llufy, desde que vuyt lletgir el SÓLLER de 'vuyt fá quinze dies estich pensant en quina pussa podia havé picat á 'n es qui escrigué aquella primera gasetilla per emprendre la quantra una guarda de pòrchs (dit s' en perdó y sensa ofender á ningú) just per allò de que pasturen dins es torrent, en es tròs d' en mitx de la vila. Y això qu' hey pasturen de nit, quant manco pòden incomodá sa vista d' ets de pròp ni d' ets qui passen, quant ses autoridats y es públich dormen, quant ets serenos, que tants de llòchs tenen ahont atendre, están ocupadíssims en cumplir es seu dever, quant sa naturalesa tota repòsa y el mon está tranquil. ¿Y si hey pasturassen de día, qu' haguera dit?

Segurament qu' aquest redactor d' el SÓLLER no haurá vist may es mateix tròs de torrent convertit en gallinè de casi tots ets veynats qu' hey tenen eixida; ni sentit aquelles serenates de gats (huey) de gats de bon-de-veres, dich) á altes hòres de sa nit també, despertant á tothòm amb sos seus mèulos y corregudes per demunt teulades y terrats de ses cases d' es Born y per dins ets corral de ses d' ets carrés de Can Poma y de Cà-s' Hereu; ni s' haurá devomat mirant encalçar-se tantes rates tragineres, més en nombre y tant ò mes afamegades qu' ets pòrchs, que tot heu giren, remouen y passen d' una part á s' altra. Que si 'u hagués vist, escoltat y admirat, no demanaria ara aquests parts y quarts de privá á uns de sa llibertat qu' altres gòsen sensa cap restricció.

Ets animals deuen havé d' esser també iguals... devant sa lley, com nòltros, en república ò sensa, que s' igualdat mos agrada á tots.

Y en cas de diferències, mes aviat deuen havé d' esser preferits ets pòrchs, qu' apart de s' utilitat que mos donen y d' ets mèrits que tenen contrès desde s' antiguedat (que qualche valor deuen tenir quant no veym may un Sant-Antòni sensa pòrch, per exemple), ara recentment s' han fet acreedores de tota consideració, puis que salvaren, á un barco naufrèch, moltes vides humanes qu' estaven en gran perill.

Per altra part, ets pòrchs, forçant dins es torrent, remouen es terreno fins á una certa profunditat y això pòd esser de gran economia p' es Municipi quant s' han de fé ets fonaments d' aquelles òbres... (¿sabeu quines vuyt di?) que fá tant de temps té en projecte s' Ajuntament.

Y, per acabá, tancant amb clau totes ses observacions qu' abans he fetes sobre peridichs independents y demés, falta á sebrer una còsa: si en llòch d' esser el SÓLLER un d' aquests, fos peridich de partit y haguessen pertenescut ets pòrchs á un d' ets seus prohòms, ¿hauria tengut ningú rés que di per haver pasturat (ets pòrchs ¿eh?) dins es torrent ahont tants d' altres animals hey fan malfrayt y tants de veynats fan serví de femé?

M' atrevesch á assegurar que nó

JO MATRIX

Actualidades

Sobre la moneda falsa

Escribe en *La Vanguardia* de Barcelona un notable escritor mallorquín, bajo el seudónimo de C. C.:

«La frecuencia con que por doquiera van saliendo troqueles y máquinas de fabricar moneda—falsa, por supuesto—prueban lo que ha habido de descuido habitual en ese ramo tan importante de la policía.

No se trataba, al parecer, de grandes fabricaciones concentradas en dos ó tres puntos, sino de industrias modestas y á domicilio, una en cada esquina, cuyos directores limitaban sus naturales deseos de lucro, encerrándolos en los términos de una gran prudencia,

Algunas veces los lectores optimistas, han debido pensar que las quijadas a menudo expuestas en este país contra las deficiencias del Estado eran un simple tópico periodístico. ¿No es el Estado español como los otros? ¿En qué se funda la diferencia? ¿Qué es lo que nos separa del término medio?... Todo y nada. La imperfección general de los servicios, del instrumental, del outillage.

Ahora, la actualidad nos ha puesto ante los ojos ese ejemplo. Nuestro Estado nos ha ofrecido un instrumento moneda bastante imperfecto para que todo el mundo pudiera falsificarlo e introducirlo en la circulación, casi a mansalva, durante quince años; ó ha ejercido una vigilancia de sus propios intereses y de los de sus súbditos más sevillana que los propios duros.

Y lo que ha pasado con los duros, pasa también con los billetes y pasó algún día, trágicamente, con los acorazados y con los cruceros. El instrumento ha sido, hasta ahora, bastante defectuoso; y empieza a ser tiempo de revisarlo y hacerlo sólido, duradero y elegante... desde la enseñanza superior hasta la última báliza de correos.

España y América

Algunas repúblicas hispano-americanas sienten renacer su afecto a la antigua madre Patria, y tratan de estrechar las relaciones de confraternidad con España, para la cual se han dado a conocer algunas iniciativas provechosas.

Entre éstas, la más eficaz y directa es la de organizar un viaje de propaganda comercial, al objeto de que en nuestro país se pueda apreciar lo que son aquellas regiones y se encauce nuestra producción y nuestro comercio en la orientación hispano-americana, si no para prevenir el acceso de los comerciantes y productores extranjeros, para limitar mucho su acción, que debe redundar en beneficio de los intereses mutuos de aquellas regiones y España.

Y no sólo Colombia, el Uruguay y otras repúblicas de origen y sentimiento español sienten esos impulsos, sino también el Brasil, que ha nombrado una comisión de altura encargada de visitar los principales países de Europa, y la cual vendrá a España con el encargo especial de estrechar las relaciones mercantiles con nuestra Patria y establecer convenios y hacer estudios relacionados con los intereses mutuos de ambos países.

En realidad, el prestigio del nombre español es muy grande en el continente americano, y ahora que ha cesado allí de hecho nuestra dominación colonial, es cuando se dejan sentir más intensamente los lazos de afecto y de interés que unen aquellos pueblos con España, para la cual conservan, no solo recuerdos gratos, sino respeto, amor y cierto orgullo de raza que les hace blasonar de altivos por el origen.

Esto es altamente lisonjero para nuestro amor propio nacional, y aun cuando no constituye si no una tendencia, conviene fomentarla, para lo cual todos debemos trabajar con fe y entusiasmo.

En armonía con estos deseos, parece que la Sociedad «Ibero-Americana» que con tanto empeño trabaja por la confraternidad hispano-americana, se propone organizar una reunión de capacidad y personajes de altura, en la cual se echen las bases de esa gran compenetración de los países de la América latina con España, dando forma práctica y tangible a esas iniciativas para el fomento de las relaciones de todo género entre aquellos pueblos y la antigua metrópoli.

(Del Diario de la Marina.)

Desarrollo del cultivo del algodón en la Argelia

El Boletín Oficial del Gobierno general de Argelia publica ciertos datos sobre el desarrollo del cultivo del algodón en aquel país, que pueden servir de lección para nuestros gobernantes y para las empresas colonizadoras de nuestras posesiones africanas.

Todos los principales países europeos se preocupan justamente por el porvenir de su industria algodonera, pues comprenden lo perjudicial que es para ellos el tener que ser tributarios de Norte América, que casi puede decirse es el único país que surte de primera materia a la mencionada industria. Al efecto, procuran aclimatar en su territorio ó sus colonias la planta del algodón para emanciparse del mercado de los Estados Unidos.

Dejando a Inglaterra que con su India y el Egipto empieza ya a tener notable producción, y a Alemania y Bélgica, que también trabajan mucho en el mis-

mo sentido, pasemos a ocuparnos de lo que Francia hace en Argelia, que más puede interesarnos por la analogía que tiene con nuestro país y posesiones.

El cultivo del algodón había adquirido en la provincia de Argel relativa importancia durante la guerra de Secesión de los Estados Unidos, por la ruina de la agricultura americana en aquella época, pues además del precio más remunerador que se pagaba por aquel producto, la Administración francesa estimulaba su cultivo por medio de primas en metálico. Pero después de proclamada la paz, en vista de la notable producción americana, tuvieron que renunciar al mencionado cultivo.

Hace cuatro años que la «Asociación Comercial Algodonera», queriendo reactivar este cultivo, ha empezado a estimular de varios modos y distribuir semillas entre los agricultores en tal cantidad que en el pasado año, Mr. Otten, que es su representante en Oran, ha reportado la friolera de 15.000 kilogramos.

Debido a estas facilidades y ventajas, la superficie de terreno plantada de algodón, aumenta de día en día excepto en algunos puntos en donde ha disminuido por circunstancias especiales.

Las experiencias realizadas en estos últimos años permiten asegurar que el algodón en terreno de regadío de la llanura de Cheliff da un rendimiento de 400 a 700 francos por hectárea con un gasto de 500 a 800 francos y una renta bruta de 1.000 a 1.500 francos, pues en algunos casos se recolecta hasta 2.000 kg. de fibras brutas. En Philippeville, en terrenos secos, se llegan a obtener beneficios líquidos que no bajan de 400 francos por hectárea. En Bône, los beneficios obtenidos oscilan de 300 a 900 francos por hectárea, según el terreno sea de secano ó de regadío. En Saint-Denis-du-Sig se han obtenido también resultados excelentes, pues el beneficio oscila de 500 a 600 francos por hectárea.

La variedad egipcia de larga fibra es la más importante de las introducidas en Argelia, y el servicio agronómico de la colonia se dedica a obtener por selección las variedades más convenientes para aquel clima, que exige plantas precoces por la poca duración de los grandes calores.

En resumen, el cultivo del algodón en la Argelia va tomando bastante incremento, pudiéndose sacar magníficos resultados. Tanto si se ha plantado en terrenos de regadío como secano, los rendimientos son compensadores.

Ahora es una buena época para este cultivo, porque los precios son bastante elevados; si continúan estas favorables circunstancias y se van aclimatando variedades apropiadas, adquiriendo al mismo tiempo los agricultores los conocimientos propios de este cultivo, quizá dentro de poco será la Argelia una buena plaza de algodón.

Para poder presentar las fibras ya limpias y a propósito para trabajarlas inmediatamente, hacía falta que se montasen fábricas de desgranado, y en efecto, en Philippeville y en Orleansville se han formado Sociedades cooperativas que poseen ya la maquinaria necesaria para ello.

Crónica Balear

La pasada semana reanudó provisionalmente el servicio de correo entre Mahón, Ciudadela, Alcúdia y Barcelona el vapor *Menorquin*, perteneciente a la compañía mahonesa *La Marítima*.

Dicho buque ha sido objeto en los astilleros de Mahón, durante unos meses, de importantes reparaciones en las cámaras.

La causa de ello es el tener que instalarse a su bordo la Escuela Naval de Comercio de Barcelona, sufragando los gastos la Diputación provincial de la ciudad condal.

Esta corporación dispondrá del vapor *Menorquin* a partir del día 15 del actual mes.

Otra expedición de emigrantes, que se hace ascender a más de 60 personas, está dispuesta para salir de Felanitx durante el presente mes, con dirección a las repúblicas del Sur de América.

En Manacor se prepara también una numerosa expedición para emigrar a Buenos Aires.

Lecmos en el «Diario de Ibiza»: «Segun hemos oído, por una casa catalana se han hecho indicaciones a persona de esta isla en el sentido de proponer la instalación en Ibiza de una fabricación de tejidos».

Las limosnas depositadas en el cepillo del Santo Cristo de la Sangre, que se venera en la iglesia del Hospital de Palma, durante el mes de septiembre último, ascienden a 633'64 pesetas.

Por el Ayuntamiento de Porreras se ha elevado al Gobernador civil una solicitud pidiendo la extensión de subasta para contratar el servicio de alumbrado público, por medio del gas acetileno, con la sociedad titulada *Alumbrado por gas acetileno en Porreras*.

Un periódico de Barcelona recoge el rumor de que el nuevo Ministro de Fomento se propone imprimir gran actividad al expediente relativo al establecimiento del correo diario entre Mallorca y la ciudad condal, por formar parte del proyecto de reorganización de las comunicaciones marítimas.

Debido a la pertinaz sequía, el estado de los campos en Mallorca es poco satisfactorio y desfavorable a la ganadería, que confía, para su alimentación, en la vegetación de las praderas naturales; sin embargo, las pocas lluvias de septiembre han permitido dar comienzo a las labores de barbecho y preparación.

Se está terminando actualmente la vendimia.

La cosecha de aceituna, no puede augurar peores resultados.

En el vapor *Lulio* que salió el sábado para Barcelona, fué embarcada la primera remesa de cerdos que de esta isla se remiten al mercado catalán.

La partida fué reducida, pues sólo se enviaron 370 cabezas y aun estas de poco peso, oscilando entre 12 a 14 arrobas.

En los sucesivos viajes ha continuado el embarque, en mayor cantidad que la primera.

Los precios oscilaron entre 10 y 12 pesetas la arroba.

Según leemos, en el presente año se presentará el mereado muy abastecido, pues la cría y engorde no ha pasado por ninguna de las crisis que suelen presentarse con bastante frecuencia. El número de cerdos cebados en el año actual supera en mucho, al del año anterior.

Como es sabido, el ganado mallorquín es preferentemente aceptado sobre el francés, pues las condiciones que reúnen llenan mejor las necesidades del mercado catalán.

El cañonero «Vicente Yañez Pinzón», que por espacio de muchos años estuvo de apostadero en Palma, será pronto puesto a la venta, a cuyo efecto se está formando el correspondiente pliego de condiciones para su licitación pública.

El Circulo de Obreros católicos de Lluchmayor ha constituido en aquella villa asociación titulada «Pósito de Lluchmayor».

«El obsejo del Pósito es facilitar a sus asociados dignos del uso del crédito, los fondos necesarios para el ejercicio de la agricultura, ofrecer a los mismos y a los extraños una colocación retribuida para sus ahorros y establecer en común la enseñanza gratuita, conferencias periódicas sobre temas de agricultura y otras obras benéficas similares».

Podrá el Pósito como caja rural de ahorro y préstamo, facilitar la adquisición ó el uso de aperos, máquinas, plantas, abonos, animales reproductores y cualesquiera otros elementos útiles para las industrias agrícolas ó pecuarias. Podrá también admitir depósitos de granos anticipando sobre ellos cantidades que no excedan del 50 por 100 de su valor, y de tipo de interés fijado para los préstamos en metálico.

Considerando que la Caja de ahorros ha de suministrar desde luego suficiente capital para la marcha de la Sociedad, se prescindirá del capital inicial que ofrece la Delegación Regia, constituyéndose el capital social: 1.º con las cuotas de ingreso de los asociados; 2.º las subvenciones de la Provincia y el Municipio; 3.º las donaciones que se le hicieron sin aplicación determinada; 4.º con el 80 por 100 de las incriciones de propios y 5.º con las ganancias anuales.

De las ganancias anuales no rendirá la Sociedad tributo alguno, y después de reparar las pérdidas que hubiere tenido durante el año, podrá destinar el remanente ó parte de él, a obras de beneficencia, sin otra limitación que la de no poder repartir dividendos activos a sus asociados.

Crónica Palmesana

Palma 9 Octubre

Los socios de la «Unión Protectra Mercantil» han celebrado, como de costumbre, el aniversario de la fundación de dicha sociedad con un banquete en *Cas Catalá*. Estuvo muy concurrido y este acto demostró el compañerismo que reina entre ellos. Hubo sus brindis entusiastas.

Es de notar el incremento que ha tomado dicha sociedad. Actualmente ocupa un local en la calle del Conquistador el cual ha sido decorado espléndidamente. En él se han instalado diferentes comodidades para sus socios: sala de billar, de lectura, de recreo, etc.

Los aficionados al deporte velocipedico pasaron el domingo una tarde muy agradable en el Velódromo de Tirador,

en donde se corrió el campeonato de España de 100 kilómetros.

En verdad, debemos decir que en España debió despertar escaso interés cuando solamente se presentaron a la meta cuatro corredores. ¿Cuál fué la causa? Difícil es decirlo. Tal vez el tener que embarcar, el temor al viaje, el saber que debían venir ciertos corredores y por tanto la lucha inútil...

Lo cierto es que solamente corrieron Durán, Borrás, Rubio, y Querante, los cuales iban entrenados por diferentes motocicletas.

A las treinta vueltas, Durán, que iba a la cabeza, con varias de ventaja, sufre un percance, cae, y tiene que cambiar de máquina, saliendo con contusiones en el cuerpo. Esto no obstante, continua la lucha, pero conservando el primer lugar hasta el final, el ciclista Sr. Borrás, quien cubrió los 100 Km. en 2 h. 1 m. 48 s. Fué segundo Durán, empleando 2 h. 6 m. 12 s. y tercero Rubio en 2 h. 27 m.

Las carreras terminaron anochecido.

Se ha recibido en ésta la triste noticia de que en Inca se había suicidado D. Casimiro Calvet, director de la sociedad de alumbrado por gas en aquella población desde que se fundó. Al Sr. Calvet, segun versiones, le había causado mala impresión el que la Junta de Gobierno de la sociedad tomara determinado acuerdo, así es que presentó la dimisión de su cargo, dimisión que le fué aceptada.

Al día siguiente de pegarse un tiro debía tomar posesión el nuevo director. El Sr. Calvet, para poner fin a su resolución, sentóse en una silla de la fábrica y descerrajóse dos tiros, uno en la cabeza y otro en el pecho. Antes, había escrito diferentes cartas y postales despidiéndose de sus amigos.

El Sr. Calvet era muy conocido en Palma donde había vivido por espacio de muchos años. Era catalán, y al venir a Palma intervino en diferentes negocios de construcciones.

Los condes de Valence han visitado nuestro puerto a bordo del yate *Sagitta*.

Pasearon por la población y efectuaron diferentes excursiones por el interior de esta isla.

Parece ser que se ha emprendido una campaña en favor del trabajo de la mujer y de los menores de 14 años. A estos se les prohíbe trabajar después de las siete de la noche y a aquellas, no se les permitirá hacer veladas pasando las diez de la noche. Esta medida obedece principalmente a que las modistas, en la temporada de otoño ó invierno no prolonguen su trabajo, como sucedía, hasta la madrugada. Es una determinación plausible, por ser humanitaria.

Felicitemos a nuestro amigo D. Antonio María Peña por haber sido nombrado Académico correspondiente de la Sección Poética de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras, de Málaga.

Mañana por la tarde saldrá para esa el presbítero y director de la *Gaceta de Mallorca*, D. Andrés Pont, con el objeto de dar una conferencia en la «Defensora Sollerense», el próximo domingo.

Se ha constituido en Palma el Sindicato Agrícola de Mallorca, compuesto de labradores y terratenientes, con el objeto de fomentar el desarrollo de la Agricultura. En dicha asociación los socios podrán exponer muestras de sus productos, facultando así las operaciones de compra-venta entre ellos. Se dotará a dicha asociación de todos los adelantos de que gozan los sindicatos, comprando productos directamente de las fábricas ó introduciéndoles sin necesidad de pagar los derechos arancelarios.

Habrán expuestos en el local las notas de precios de los productos y se abrirá un registro de ofertas y demandas de trabajadores.

Ha circulado la noticia de que este año en nuestro Teatro Principal trabajaría una compañía de ópera italiana de la que forman parte el eminente tenor Viñas y la soprano Rosa Vila. Si se confirma, se representarán *Aida*, *Lohengrin*, *Tosca* y *Bohème* y se estrenarán *El Profeta*, *Thauhauser* y *Madame Butteffy*.

Esto es, miel sobre hojuelas.

Según parece, ha surgido un incidente entre la empresa de coches fúnebres de Palma y la de Sóller con motivo de conducir a esa, el cadáver de una señorita fallecida en Manacor y transportada en carroza desde la estación del ferrocarril de Palma a la ciudad de Sóller. La conducción se hizo en carruaje de la compañía sollerense, y según parece, pretenden cobrar los derechos, la compañía de Palma, puesto que a ella le correspondía, segun dice, hacer el traslado. Consta al cronista que se han hecho negociaciones cerca de una autoridad respecto de este asunto aconsejando a la empresa sollerense, que se avenga a la proposición que le hace la empresa funeraria de Palma.—X

Crónica Local

Ha sido nombrado Juez municipal suplente de esta ciudad don Damián Magraner Morell.

Le felicitamos.

En la relación de destinos vacantes que han de proveerse con sujeción a los preceptos de la ley de 10 de Julio de 1885 y Reales órdenes de 31 de Marzo y 23 de Septiembre de 1891, expedidas por la Presidencia del Consejo de Ministros, figuran los siguientes:

Dirección general de Correos.—Fornalutx (Baleares), 1.ª categoría, Cartero con 150 pesetas anuales.

Ayuntamiento de Sóller (Baleares), 2.ª categoría, Conserje, con 999 pesetas. Las instancias solicitando los destinos que se anuncian han de tener entrada en el Ministerio hasta el día 31 de Octubre.

Con una concurrencia numerosa se celebró el domingo último, en el teatro de la «Defensora Sollerense», la anunciada función de zarzuela, por la compañía que dirige el señor Alcayna.

La interpretación de las chistosas zarzuelas puestas en escena resultó mediana, sobresaliendo en su labor el director de la compañía.

En obras practicadas por administración municipal durante el pasado mes de Septiembre se invirtió la cantidad de 1193'30 pesetas.

Las obras de referencia consistieron en la construcción de una alcantarilla en la calle del «Noguera»; trabajos realizados en la plaza de la Constitución y calle del Principe, para darles mayor latitud; limpieza practicada en varios torrentes; conservación del piso de los caminos de Binaraix y de la «Figuera» y construcción de una pared en la calle del Lavadero para darle mayor latitud.

El jueves de la presente semana a un joven que trabajaba en las obras de edificación de una casa en el ensanche del Soller le cayó una piedra encima del brazo, dislocándose. Fué auxiliado por sus compañeros de trabajo y le practicó la cura el médico Sr. Marqués.

Nuestro paisano y amigo don Pedro Lucas Ripoll y Moragues, recientemente ordenado Sacerdote por el Ilmo. Señor Obispo de Mallorca, nos participa en atenta esquila que, Dios mediante, celebrará su Primera Misa en la iglesia parroquial de San Bartolomé de esta ciudad mañana domingo.

Según noticias, promete revestir el acto la mayor solemnidad.

Agradecemos al nuevo sacerdote y apreciable y distinguida familia su invitación y deseamos al celebrante señor Ripoll pueda ejercer el sagrado ministerio durante muchos años para honra suya y mayor gloria de Dios.

Las Ordenanzas municipales, recientemente puestas en vigor y que tantos elogios mereció, en su artículo 93 prohíbe en absoluto la mendicidad en el término jurisdiccional de la ciudad de Sóller. La autoridad municipal—dice el citado artículo—debe cuidar de velar por el cumplimiento de esta disposición, despidiendo ó reembarcando a los pobres que se presenten de fuera de Sóller.

Ahora bien: nosotros venimos observando que continuamente pululan por estas calles pobres y lisiados forasteros, algunos de repugnante aspecto, conforme los vimos el domingo y en anteriores ocasiones, los cuales, además de implorar la limosna de casa en casa, molestan al transeunte con sus impertinentes súplicas.

Esto denota negligencia por parte de la Alcaldía ó sus subordinados ó falta de guardias municipales. Sea lo que fuere, precisa se cumpla lo legislado y se tomen las medidas conducentes a evitar la mendicidad en esta población.

Los señores M. Bernat y C.ª establecidos en Palma, en las calles de San Miguel, 4 y 6 y Rubi, 22, 24, 26 y 28, nos participan que, convencidos de la falta que se notaba en aquella plaza de un local donde reunir los que operan en el ramo del Comercio, para compra y venta de productos del país y otros de importación; han decidido instalar en un local céntrico y espacioso un *Centro de Contratación*, en el que puedan concu-

rrir diariamente cosecheros y comerciantes de la Isla, para verificar sus operaciones.

Al efecto los concurrentes serán abonados que con una insignificante cuota disfrutaran de las siguientes facultades:

1.º Concurrir al Centro en todo tiempo y horas hábiles.

2.º Tener en exposición permanente muestras de los productos que tengan para vender, encargándose de su venta.

3.º Remitirá dicho Centro cualquier producto para su venta, y caso que los precios no satisfagan los deseos del remitente anticipar el setenta y cinco por ciento de su importe, si así se desea.

4.º Cuidar de embarque y desembarque y remisión a destino de las mercancías, cuyos encargos les hagan.

5.º Complimentar cualquier encargo que les hagan sus abonados, ya sea comercial, administrativo ó particular.

6.º Teléfono a disposición de los abonados.

7.º El Centro de Contratación publicará quincenalmente para sus abonados, una Revista circular, que comprenderá las operaciones verificadas en la plaza de Palma, con expresión de precios y cantidad, estados estadísticos, entradas y salidas, precios corrientes nacionales y de los principales mercados del extranjero, estado de cosechas de todos los puntos que puedan interesar en nuestra Isla, transacciones, etc., etc.

Merece elogios la fundación del Centro de referencia, por las facilidades que dará a los agricultores y deseamos sinceramente que tenga feliz éxito y larga vida.

En la mañana del miércoles fondeó en nuestro puerto el vapor de esta matrícula *Villa de Sóller* que procedía de Cetta y Barcelona con carga general y algunos pasajeros.

Dicho buque saldrá nuevamente para los mencionados puertos mañana domingo a la hora de costumbre.

Habiendo solicitado D. Ramón Casanovas, en concepto de Presidente de la Sociedad anónima «Eléctrica Sollerense», la concesión de una instalación eléctrica para esta ciudad, el señor Gobernador civil de la provincia por medio de edicto publicado en el Boletín Oficial lo pone en conocimiento del público, señalando el plazo de 30 días para admitir las reclamaciones a que haya lugar, quedando de manifiesto el proyecto y expediente en las oficinas de Obras públicas (Ver 7), en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 13 del Reglamento reformado para instalaciones eléctricas vigente.

La concesión que solicita D. Ramón Casanovas, tiene por objeto la modificación y ampliación de la instalación eléctrica de que es concesionario D. Miguel Valcaneras, estableciendo una nueva central de producción en el edificio construido expresamente al objeto, en el huerto del *Molí d'es Jurat*, donde además de trasladar la estación Transformadora de la calle de Vives, se proyecta instalar un grupo electrógeno, compuesto de motor a gas pobre de 100 caballos y alternadora de corriente trifásica a 150 voltios de 70 kilowatts, aprovechando, para el conjunto, la misma red de distribución existente, con las pequeñas modificaciones obligadas por el cambio de local.

CONCIERTO TORRANDELL

Con verdadera ansia aguardábamos que llegase el jueves; llegó por fin y los aficionados al divino arte nos dirigimos al teatro.

Nota simpática. Adornado el teatro con los ornatos de grandes solemnidades, vemos en primer término, que unas manos cuidadosas y de buen gusto han convertido el escenario en una especie de guirnalda de plantas fimbriadas y una nota de fraternidad con la vecina república lo demuestra los distintivos de España y Francia colocados en los ángulos de dicho escenario; nota que muy bien puede indicar dos simpatías, fraternidad de ambas naciones y residencia en Francia del eximio Torrandell.

El público no se hace esperar; van ocupándose las butacas, y, si bien no hay un lleno completo, se ve en el salón a lo más florido de la ciudad, la flor y nata del bello sexo que se destaca en mayor

escala y que da al acto mayor realce. Un ambiente de jazmín y violeta producido por el perfume de las bellas niñas, hace agrabilísima la estancia; llega la hora y entre un general aplauso se presenta el simpático y joven artista. Desde sus primeros acordes arranca y eleva al Parnaso musical los sentimientos de los oyentes, que pareciendo una masa uniforme y convertida en mutismo comprime su respiración para saborear mejor tan filarmónica riqueza.

No parece sino que tiene magnetizado al auditorio que avido fija sus ojos a sus ligerísimas manos. Transporta el alma a sus mayores goces y afectos con sus raudales y cataratas de melodías, pareciendo una especie de diluvio que ahoga los sentimentales espíritus.

En donde parece que arrancó mayor conmoción fué en la «Ballade» de Chopin y «Rhapsodie» de Liszt, admirando todos la ligereza y maestría en su ejecución. No nos atrevemos a calificar y medir su labor por no ser competentes y no pecar de cortos. Solamente diremos: que nos impresionó muchísimo, que nos hizo pasar una velada como nunca habíamos pasado y que reconocemos en él a un artista consumado.

Torrandell no nos deja oír su voz durante el concierto; pero cautiva y encanta enseñando por medio de las notas sus sublimes sentimientos y su alma de artista.

Un aplauso a los organizadores de la velada, admiración y una diadema de laureles a los artistas que, como Torrandell, ennoblecen y engrandecen nuestra patria chica.

DANIEL.

El modesto teatro de nuestra «Defensora Sollerense» estaba correctamente engalanado; parecía que expertas manos habían compuesto artísticas y valiosas cortinas, entrelazadas con primorosos colores de nuestra bandera nacional y sobre el escenario infinidad de hermosas plantas exóticas de un verde purísimo, formaban un conjunto agradable y poético.

Eran las nueve de la noche y una selecta y distinguida concurrencia ocupaba el salón, ansiosa de sentir las fibras del alma del insigne artista mallorquín señor Torrandell. A los primeros acordes, las teclas del piano se pusieron bajo su imperiosa voluntad..... Sus ligeras manos recorrían velozmente el teclado, arrancándole notas sublimes y armoniosas, llenas de encanto y poesía, de difícilísima composición; era que con pasmosa actividad nos reflejaba el genial pensamiento de los autores, incluso el suyo, que adaptaron a las teclas del piano esas magníficas combinaciones del idilio musical; y su vibrante sonido repercutía en mis oídos cual encanto misterioso..... elevando mis pensamientos a regiones desconocidas y arropándolos de una especie de sensibilismo que no soy capaz de describir.

Muy bien por el joven señor Torrandell; el público no olvidará en buen tiempo ese agradable concierto; y al apreciar en él al genial artista que hace repercutir primorosamente las notas idealistas de célebres compositores, no puedo menos de felicitarle de corazón y declararme ferviente admirador suyo.

DAMIÁN OZONAS.

Sección Necrológica

El viernes de la pasada semana voló al cielo, en Saint Claude (Francia) la hermosa niña Rosa María Deyá y Bisbal, hija del comerciante establecido en aquella población y paisano nuestro don Jaime Deyá.

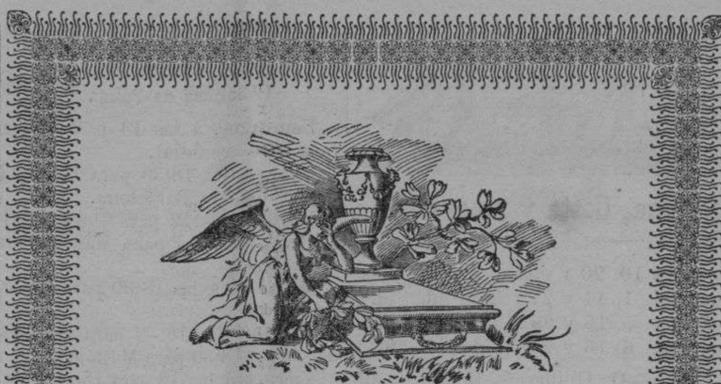
La angelical criatura contaba solamente la edad de dos meses y era el encanto de sus padres.

Estos se hallan sumamente desconsolados por tan sensible pérdida. Reciban nuestro sentido pésame y consuele su pena la seguridad de que tienen en el cielo un ángel que intercederá por ellos.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 26 de Septiembre 1908

La presidió el Alcalde don Ramón Escalas y asistieron los concejales seño-



LA NIÑA Rosa María Deyá y Bisbal

VOLÓ AL CIELO

EN LA CIUDAD DE SAINT CLAUDE (JURA) DE FRANCIA

EL DÍA 2 DE OCTUBRE DE 1908

A LA EDAD DE 2 MESES

Sus desconsolados padres don Jaime Deyá y doña Ana Bisbal, abuelos, tíos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan infausta nueva y les ruegan pidan a Dios les consuele en su aflicción.

res Rotger. Forteza, Castañer (Francisco) Colom y Castañer Bernat.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se concedió permiso a D. Juan Mayol Marqués, para construir una casa en un solar de su propiedad, lindante con la calle de la Gran-Via.

Se dió cuenta de una solicitud promovida por don Bernardo Arbona Casanovas en nombre propio y en el de encargado de varios vecinos de las calles de la Vuelta Piquera, Jesús y Tamañy, en súplica al Ayuntamiento de que se sirva construir una alcantarilla en dichas calles, hasta empalmar con la que existe en la calle de la Rectoría, con objeto de dar salida a las aguas sucias y pluviales de sus casas. Enterada la Corporación, acordó acceder a lo solicitado, subordinando la construcción de esta alcantarilla al orden de prelación que le corresponda en relación a otras alcantarillas acordadas construir anteriormente por este Ayuntamiento.

Dióse cuenta de una solicitud promovida por don Juan Pizá Frontera, en nombre propio y como encargado de varios vecinos de las calles del Sol y de la Palma, suplicando al Ayuntamiento se sirva prolongar la construcción de la alcantarilla de la calle del Sol hasta la calle de la Palma. Enterada la Corporación, acordó acceder a lo solicitado, subordinando la construcción de esta alcantarilla al orden de prelación que le corresponda en relación a otras alcantarillas acordadas construir anteriormente por este Ayuntamiento.

Se dió cuenta de una solicitud promovida por don Ramón Casanovas, como presidente de la sociedad «Eléctrica Sollerense», pidiendo autorización para instalar un motor de cien caballos de fuerza, cuyo plano acompaña, en un nuevo edificio contruido ex profeso en el huerto denominado «Molí d'es Jurat», con objeto de ampliar la producción eléctrica. La Corporación enterada, acordó abrir una información pública por término de diez días, para que se puedan presentar las reclamaciones que se crean convenientes, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 305 de las Ordenanzas municipales de esta ciudad.

Dióse cuenta de otra solicitud promovida por el mismo señor Casanovas, en la que pide autorización para instalar postes en las calles del Cementerio. Centre, Mar. Gran-Via y Victoria, para completar la instalación de los hilos conductores de fuerza eléctrica. Enterada la Corporación, acordó conceder el permiso solicitado y señalar previamente el sitio donde han de ser colocados.

Se aprobó el traspaso de la sepultura n.º 13 del cementerio católico, a nombre de don Lucas Coll Oliver.

Se acordó quedara ocho días sobre la

mesa para su estudio el presupuesto ordinario del próximo ejercicio de 1909.

A los efectos determinados en el artículo 23 del Reglamento de 16 de Mayo de 1905 para la ejecución de la Ley de Caminos vecinales y del R. D. de 24 de Junio de este año y en virtud de una comunicación del Ingeniero Jefe de Obras públicas de esta provincia, dirigida a esta Alcaldía, procedió este Ayuntamiento a la formación de un plan de caminos vecinales de este término municipal, con expresión de la latitud de los incluidos en el mismo. Este plan se acordó exponerlo al público, a efectos de reclamación por espacio de treinta días.

Se autorizó al señor Alcalde para concurrir en representación de este Ayuntamiento, a otorgar la escritura de formalización del contrato del servicio del alumbrado público, adjudicado definitivamente a la sociedad «Eléctrica Sollerense».

Se acordó satisfacer a D. Juan Vidal 75 pesetas por nueve meses seguidos en la contrata de suministro de hielo, durante el año 1907, y a la casa provincial de Misericordia 12 pesetas, importe de la inserción en el B. O. de la provincia de varios anuncios del Ayuntamiento.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial.—Mañana domingo, día 11.—A las nueve y media, se cantarán las horas menores y después la Misa mayor, que celebrará por vez primera el nuevo Sacerdote, D. Pedro Lucas Ripoll, ocupando el púlpito, después del evangelio, un distinguido orador. A la tarde, habrá explicación del catecismo; y al anochecer vísperas y completas, rezándose después la tercera parte del Santo Rosario con exposición de S. D. M.

En el oratorio de las Hermanas de la Cdad.—Mañana domingo, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 5.—Hembras 2.—Total 7

MATRIMONIOS

Día 5.—José Picó Forteza, viudo, con Margarita Aguiló Aguiló, soltera.

Día 8.—Juan Colom Noguera, soltero, con Margarita Oliver Coll, soltera.

Día 8.—Antonio Oliver Morey, soltero, con Isabel M.ª Oliver Albertí, soltera.

Día 8.—Antonio Cañellas Puig, soltero, con Antonia Magraner Colom, soltera.

Día 8.—Jaime Garau Serra, soltero, con Antonia M.ª Bernat Calvo, soltera.

DEFUNCIONES

Día 4.—Margarita Barceló Mayol, de 77 años, casada, calle de la Romaguera.

Día 3.—José Morell Frontera, de 9 meses, n.º 63.

Día 4.—Lorenzo Seguí Pujol, de 74 años, casado, calle del Cementerio.

Día 5.—Antonio Vicens Ballester, de 80 años, casado, calle de S. Bartolomé.

DEFENSORA SOLLERENSE

Fiesta del XXI aniversario de esta Sociedad, que se celebrará el día 11 de Octubre de 1908, bajo el siguiente

PROGRAMA:

Por la tarde, a las cuatro, jira en un altozano alrededor de la población. Los socios podrán suscribirse a esta jira, entregando al Conserje 25 céntimos de peseta para el refresco.

Por la noche, a las nueve en punto, en el salón-teatro, festival en que se verificará:

1.º Coro: «Pastoreta», por Tolosa.

2.º Banda de bandurrias: El preludio del tercer acto del «Anillo de Hierro» por Marqués.

3.º Canto por típles: Bolero español.

4.º Conferencia sociológica a cargo de D. Andrés Pont.

5.º Banda de bandurrias: Vals lento de «La Bohème», por Puccini.

6.º Canto por típles.

7.º Coro: «La Esperanza» por Rosini.

NOTA.—Quedan invitados los socios para asistir a la misa de las nueve y media del día 11 de Octubre, que en sufragio de las almas de los socios difuntos dedica y celebrará el Pbro. D. Miguel Rosselló.

OTRA.—Cada socio tendrá derecho a una entrada para la reunión de la noche; pero deberá recogerla de la Sociedad él en persona, a partir desde el día 10 de los corrientes inclusive. El socio una vez que tenga en su poder la entrada podrá transferirla a quien quiera. Nadie podrá pasar si no lleva entrada.

Las puertas del salón-teatro se abrirán a las ocho de la noche.

Sóller, Octubre 1908.—El Presidente, Miguel Forteza.



Ofrece a sus parroquianos y al público en general, gran rebaja de precios en las ampliaciones ó sean los retratos tamaño natural, CUADROS PARA SALA.

Reproducciones, retratos de niños, grupos de familias, Colegiales y obreros, tanto en su casa como a domicilio.

Especialidad de retratos EN POSTALES A CINCO PESETAS DOCENA

C. PEREZ.—Fotógrafo

Calle del Pastor, 47—SOLLER.

SUBASTA VOLUNTARIA

de una finca «Es Campets», tierra huerto naranjal, con nueve minutos de agua de la fuente de la Alquería del Conde y con una casa en ella enclavada, sita en este término, pago «Camp d'en Bascós», de cabida de unos ciento veinte y dos destres, ó lo que fue e. La subasta se verificará en la plaza de la Constitución el domingo día 18 de Octubre a las nueve de la noche y demás domingos sucesivos que convegan, y se rematará a favor del mejor postor, si la postura acomoda, con arreglo al pliego de condiciones que obra en poder del oficial sache.

Sóller Octubre 1908.—Francisco Castañer.

VENTAS

Se desean vender las fincas siguientes: Una casa compuesta de un vertiente, planta baja, entresuelo y dos pisos, situada en el monte de Santa Catalina de la barriada del Puerto de esta ciudad, lindante con corral del edificio de Santa Catalina.

Una finca consistente en casa y tierra situada en punto ameno de este término; de cabida de unos cinco cuartones, con el derecho de una hora de agua de la fuente de la Alquería del Conde.

Una casa y corral sita en esta ciudad, en la calle de San Jaime n.º 25.

Para informes dirigirse a don Juan B. Rullán y Portell (a) Ros, oficial de la Notaría de D. Jaime Domenge.

MARÍTIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes
 de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
 de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
 de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—Mr. A. Bernat, Quai de la Ville, 15.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincide en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas.—La salida de dicho buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

EXPORTACION A PROVINCIAS Y AL EXTRANJERO
 DE FRUTAS, TIERNAS Y SECAS, LEGUMBRES PRIMERIZAS
 Y DE TODA CLASE DE PRODUCTOS

DAMIAN COLL—24, rue des Lombards
PARIS

Ofrece sus servicios al público en general y á los sollerenses en particular, y promete á quienes le honren con sus pedidos
PRONTITUD, ESMERO Y ECONOMIA

Su dirección telegráfica es: **Coll Lombards Paris**

COMISIONES

Representaciones.—Importaciones.—Expediciones.

DAVID MARCH Hermanos

Boulevard du Musée, 47.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas.
 Especialidad en toda clase de frutos y primeurs.
 Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones.

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Comisiones—Representaciones—Consignaciones—Tránsitos
 PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de naranjas,
 frutas frescas y pescados

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:
CERBÈRE (Francia)
 (Pyr.-Orient.)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses-Pyr.)

CASAS (en CETTE: 18 Quai de la République.

MARSEILLE: 40 Rue de l' Arsenal.

TELEGRAMAS: BAUZA

REPRESENTANTE EN SÓLLER: D. Miguel Seguí, calle de la Luna 10, al que pueden dirigirse para todo informe.

RAPIDEZ Y ECONOMÍA EN TODAS LAS OPERACIONES

LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona

San Bartolomé, 17.—SOLLER

SECCIÓN PRIMERA

IMPRENTA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esquelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCIÓN SEGUNDA

PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, cajas papel y sobres blancos, luto y de colores de infinidad de clases, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje en rollos, papel cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinidad de marcas, naipes, estampas, postales muy variadas; tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de esta ciudad, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, carteras para niños, petacas, boquillas, cortaplumas, carteras piel de bolsillo, etc., etc.

NUEVO ITINERARIO DE CORREOS

Salidas de Palma

Domingos, á las 14 para Barcelona (Via Alcudia).

Lunes á las 18:30 para Ibiza y á las 18:30 para Barcelona.

Martes á las 12 para Ibiza y Alicante y á las 14 para Mahón (Via Alcudia).

Miércoles á las 18:30 para Barcelona.

Jueves á las 18:30 para Barcelona y á las 18:30 para Mahón.

Viernes á las 12 para Ibiza y Valencia.

Sábado á las 18:30 para Barcelona y á las 18:30 para Mahón (Via Alcudia).

Todos los días para el interior de la isla á las 14.

Llegadas á Palma

Domingos, á las 10, de Ibiza y Valencia.

Lunes, á las 7 de Barcelona, y las 9:30 de Mahón (Via Alcudia).

Martes, á las 7 de Barcelona.

Miércoles, á las 7 de Ibiza, á las 7 de Mahón y á las 9:30 de Barcelona (Via Alcudia).

Jueves, á las 10 de Ibiza y Alicante.

Viernes, á las 7, de Barcelona.

Sábados, á las 7, de Barcelona.

Todos los días del interior de la isla á las 9:30.

Servicios con el Extranjero

Martes, á las 17, para Argel.

Jueves, á las 7, de Argel.

CASA FUNDADA EN 1876

VINO AL POR MAYOR

COMISIÓN Y AJUSTE

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

TELÉFONO

LEZIGNAN (Aude)

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, frutas frescas y pescados.

PABLO COLL y F. REYNÉS

AUXONNE (Cote d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.

Expedición al por mayor de espárragos y toda clase de legumbres.

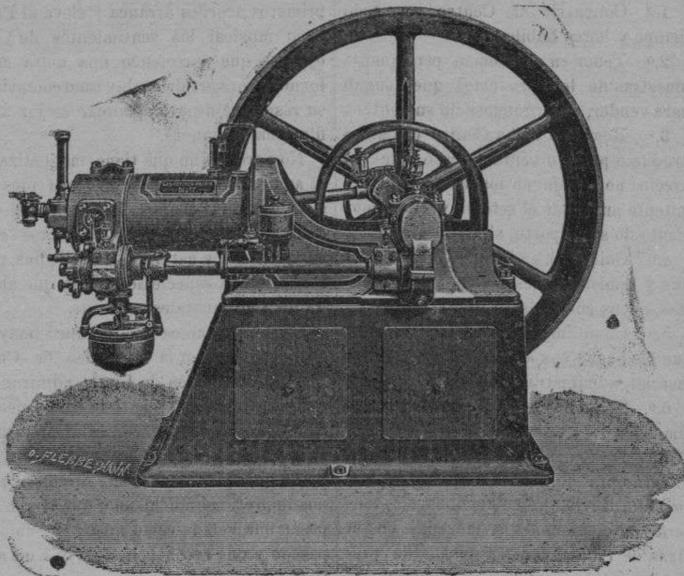
Servicio esmerado y económico

SUSCRIPCIONES

al Album Salón, Hojas Selectas, Blanco y Negro, Por esos mundos, La Ilustración Española y Americana, Nuevo Mundo, La Moda Elegante, La Ilustración Artística, Gedeón, La Última Moda, El Consultor de los Bordados, Industria é Invencciones, Diario Universal, La Mariposa, La Época, ABC y otras revistas y periódicos.—Se admiten en la Administración del SÓLLER, San Bartolomé, 17.

GASMOTOREN FABRIK DEUTZ—ALEMANIA

Sucursal Barcelona



Única casa constructora de los legítimos motores "OTTO," para gas de alumbrado.

La fuerza motriz más sencilla y económica de la actualidad.

Instalaciones sencillísimas.

Para toda clase de informes y detalles dirigirse al Director de la fábrica de gas en SOLLER, y á Tous Hermanos, Bosch 22 al 30 y Desamparados 12, en PALMA.

ISLEÑA MARÍTIMA

COMPañÍA MALLORQUINA DE VAPORES

VAPORES

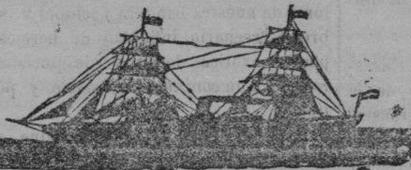
Miramar-Bellver-Cataluña-Balear-Isleño-Lulio.

SERVICIOS

DE

IDA Y VUELTA

ENTRE



PALMA—MARSELLA Y PALMA—ARGEL

SALIDAS

Para MARSELLA.—Días 10 y 25 de cada mes á las 10 de la mañana.
 De MARSELLA.—Días 13 y 28 de cada mes á las 10 de la mañana.
 Para ARGEL los jueves.—De ARGEL los viernes.

Servicios combinados con fletes á fort-fait en conocimientos directos para Cette, Gibraltar, Tanger, Londres, Liverpool, Glasgow, Manchester, Bristol, Ulm, Hamburgo, Amberes, Rotterdam, Amsterdam y principales puertos de Italia, para los que igualmente se despachan pasajes via-Argel.

Los señores pasajeros que en Francia tomen billete para la Argelia, ó España via Palma, podrán permanecer en esta todos los días que les convenga, si bien combinando la salida con los vapores correos de itinerario.

El vapor que sirve la línea Palma-Marsella, se reserva el derecho de hacer las escalas que le convengan.

Para informes y despacho: Oficinas de la ISLEÑA MARÍTIMA.

CASA DE COMISIÓN Y EXPEDICIÓN

CARDELL Hermanos

Quai de Celestins, 10.—LYON (Rhône)

Especialidad de frutas del país de todas clases.—Naranjas y limones.

Vinos al por mayor.—Bodegas á la comisión.

Servicio esmerado y económico.

TELÉFONO 34, 41

Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas. El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana ó Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.